

بخش نظم



مناجات

یہ عربی زبان کا لفظ ہے، جس کے معنی سرگوشی کرنے کے ہیں۔ چونکہ انسان اپنی نیازمندی اور عاجزی کا اظہار خدا کے سامنے دھیمے اور آہستہ لہجے میں کرتا ہے، اس لیے اس کو مناجات کہا جاتا ہے۔ اپنی نیازمندی کا اظہار نثر میں بھی کیا جاتا ہے اور نظم میں بھی۔ ایسی نظم کو دعائیہ نظم بھی کہہ سکتے ہیں۔

فارسی میں اکثر شاعروں نے مناجات یا دعائیہ نظمیں لکھی ہیں۔ ان میں شاعر نہایت عاجزی اور خاکساری کے ساتھ خدا کے حضور میں اپنی ناتوانی و مجبوری، گناہوں سے بھری زندگی کو دردناک لہجے میں بیان کرتا اور خدا سے نصرت و مدد کا طالب اور گناہوں کی بخشائش و مغفرت کا آرزو مند ہوتا ہے۔ اس لیے ایسی نظموں میں بڑی تاثیر ہوتی ہے۔ اس کی زبان سہل، الفاظ قابل فہم اور اشعار بہت مترنم ہوتے ہیں۔

نصاب میں شامل مناجات نویں صدی کے مشہور فارسی شاعر حکیم نظامی گنجوی کی مثنوی ”سکندر نامہ“ سے لی گئی ہے۔ اور ان تمام خصوصیتوں کی حامل ہے، جو ایک مناجات میں ہونی چاہیے۔





نظامی گنجوی

حالات زندگی

حکیم ابو محمد الیاس بن یوسف بن زکی بن مؤید نام تھا اور نظامی تحفہ۔ یہ گنجہ کے مقام پر ۵۳۵ھ میں پیدا ہوئے۔ گنجہ آذر بایجان کے علاقہ میں ہے۔ یہ ہمیشہ گنجہ ہی میں رہے۔ یہیں تعلیم و تربیت حاصل کی۔ انھوں نے شادی بھی کی تھی۔ اس سے انھیں ایک بیٹا بھی تھا، جس کا نام محمد تھا۔ ان کو اپنے لڑکے سے بہت محبت تھی۔ انھوں نے اپنی کئی مثنویوں میں اس کا ذکر کیا ہے اور اسے پند و نصیحتیں بھی کی ہیں۔

نظامی کی زندگی میں آذر بایجان اور اس کے نواح میں مختلف خاندانوں کی حکمرانی تھی اور یہ سب سلجوقی بادشاہوں کے ماتحت تھے۔ لیکن نظامی نے کبھی ان حکمرانوں کی بے جا تعریف نہیں کی اور نہ صلہ و انعام کے لیے ان کی شان میں قصائد کہے۔ آخری زندگی میں اس نے گوشہ گیری اختیار کر لی تھی۔

نظامی مثنوی کا بہت بڑا شاعر تھا۔ اس فن میں اس کی استادی کا ثبوت اس کی کتاب پنج گنج یا خمسہ نظامی ہے۔ اس میں پانچ مثنویاں ہیں۔

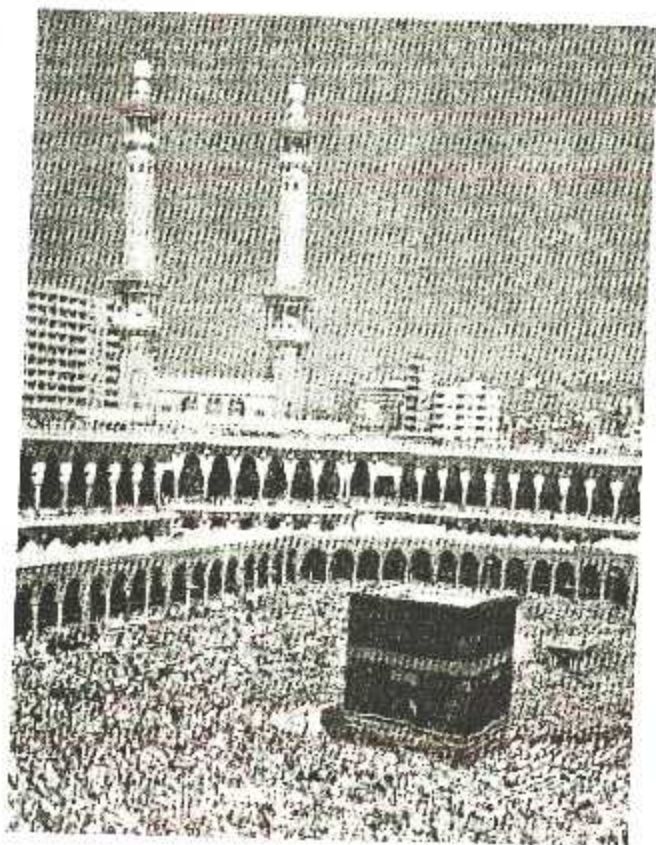
(۱) مخزن الاسرار (۲) خسرو شیرین (۳) لیلیٰ مجنوں (۴) ہفت پیکر (۵) سکندر نامہ

ان ساری مثنویوں کے اشعار کی تعداد ۲۸ ہزار ہے۔ اس نصابی کتاب کی ”مناجات“ ان کی مثنوی سکندر نامہ سے لی گئی ہے۔ ان کی وفات ۵۹۹ھ میں ہوئی۔

نظامی نے داستانی یا رزمیہ مثنوی نگاری میں فردوسی کے بعد سب سے زیادہ شہرت پائی۔ نظامی نے داستانوں کے ضمن میں اخلاق اور حکمت کے مضامین بھی پیش کیے ہیں، نصیحتیں بھی کی ہیں اور دنیا کی بے ثباتی اور زمانے کی بے وفائی کو بھی مؤثر انداز میں لکھا ہے۔ ان کے علاوہ بھی بہت سی خوبیاں ان کی مثنویوں میں پائی جاتی ہیں، جن کا بیان طوالت سے خالی نہیں۔



خدایا! جہان پادشاہی ترا است
 ز ما خدمت آید، خدائی ترا است
 پناہ بلندی و پستی توئی
 ہمہ عیستہ، آنچہ ہستی توئی
 چون عاجز، رہانندہ دامن ترا
 درین عاجزی کی نخواہم ترا
 سپردم بتو مایہ خویش را
 تو دانی حساب کم و بیش را
 بزرگا، بزرگی دہا بیکسم
 توئی یادی بخش و یاری رسم
 چون کردی چراغ مرا نور دار
 ز من باد مشعل کشان دور دار



خداوند مائی و ما بندہ ایم

بہ نیروی تو یک بیک زندہ ایم

نظامی درین بارگاہ رفیع

نیاری بجز مصطفیٰ را شفیع

(نظامی)



مشکل الفاظ کے معانی

دنیا	=	جہان
حکمرانی	=	خدائی
مجبور	=	عاجز
چھٹکارا دینے والا	=	برہانندہ
پونجی	=	مایہ
اے بزرگ۔ بزرگ کے آخر میں الف ندا ہے	=	بزرگ
بے مددگار	=	یکس
مدد (یاور+ی/ یار+آور+ی)	=	یاوری
مدد	=	یاری
چراغ بجھانے والا	=	مشعل کشاں
مجھ سے مت پھیر۔ گشتن مصدر سے فعل نہیں صیغہ واحد متکلم ہے	=	مگردانم
طاقت	=	نیرو
خزانہ	=	سرخ

لالہ نعل (نور الدین محمد)

رفیع = بلند
شفیع = شفاعت کرنے والا

قابل غور باتیں

- ❖ یہ اشعار مناجات کے ہیں۔ یہ ایک دعائیہ نظم ہے۔ اس میں مناجات کنندہ خدا تعالیٰ کے سامنے اپنی عاجزی، بیکسی اور کس مہر سی کا ذکر انتہائی انکساری کے ساتھ پیش کرتا ہے۔
- ❖ اس میں خدا تعالیٰ کی عظمت اور کبریائی کا بھی اظہار کرتا ہے۔
- ❖ مناجات میں بندہ اپنی معصیت کی بخشائیش اور حاجت روائی کی درخواست ملتجیانہ لہجے میں کرتا ہے۔
- ❖ الفاظ میں سادگی اور خلوص ہوتا ہے، جس کی وجہ سے مناجات بہت پُر اثر اور پُر سوز ہوتی ہے۔ دلوں پر ان کا خاص اثر پڑتا ہے۔
- ❖ مندرجہ بالا مناجات اپنی اثر انگیزی میں کامیاب ہے۔

معروضی سوالات

- ۱۔ یہ نظم نظامی کی کس کتاب سے ماخوذ ہے؟
 - ۲۔ اس کی پیدائش کب ہوئی تھی؟
 - ۳۔ نظامی کے مندرجہ ذیل اشعار کا با محاورہ ترجمہ کریں:
- | | |
|-----------------------------|-------------------------------|
| تو دانی حساب کم و بیش را | (الف) سپردم بتو مایہ خویش را |
| بہ نیروی تو یک بیک زندہ ایم | (ب) خداوند مائی و ما بندہ ایم |
| نیاری بجز مصطفیٰ را شفیع | (ج) نظامی درین بارگاہ رفیع |
- ۴۔ مناجات کے لغوی معنی کیا ہیں؟

- ۱- نظامی کے حالات زندگی کو مختصر الفاظ میں پیش کیجیے۔
- ۲- شاعر نے اس نظم میں اپنی کن کن خامیوں کا ذکر کیا ہے؟

مشق

- ۱- کسی دوسرے فارسی شاعر کی مناجات کو اپنے استاد کی مدد سے حاصل کیجیے۔
- ۲- مناجات کو پُر اثر اور دلسوزی کے ساتھ پڑھنے کی مشق کیجیے۔
- ۳- نحو ائم میں ”ن“ نون اصلی ہے یا نون متغی۔
- ۴- اس نظم میں فعلِ نہی کی شناخت کیجیے اور اس فعل کے بنانے کا قاعدہ بتائیے۔

=====

نعت گوئی

اشعار کا وہ مجموعہ جس میں کسی ذات کی تعریف و توصیف بیان کی جاتی ہے، اسے ہم ”مدحیہ شاعری“ کہتے ہیں۔ مدحیہ شاعری کی چار قسمیں ہیں۔ اول حمد، دوم نعت، سوم منقبت اور چہارم قصیدہ۔ حمد اس کلام کو کہتے ہیں جس میں اللہ کی تعریف کی گئی ہو۔ نعت مخصوصاً حضور اکرم ﷺ کے اوصاف پر مشتمل کلام کو کہتے ہیں۔ منقبت اس کلام کو کہتے ہیں جس میں خلفائے راشدین، آل رسول ﷺ، ائمہ کرام اور بزرگان دین کی تعریف کی گئی ہو اور قصیدہ وہ ہے جس میں کسی بادشاہ، وزیر، امیر، کبیر وغیرہ کی تعریف و توصیف نظم کی جائے۔

نعت میں رسول اللہ ﷺ کی سیرت و شمائل، معجزات و خصائل کا ذکر ہوتا ہے اور آپ ﷺ کے متعلق ہمارے کیا عقائد ہیں، اسے بھی بیان کیا جاتا ہے۔ فارسی میں نعتیہ شاعری ابتدا سے پائی جاتی ہے۔ اکثر غزلوں کے دیوان اور مثنویوں کے آغاز میں حمدیہ و نعتیہ اشعار لکھنا شعرا کا شعار رہا ہے۔ حضرت ظہور رحمۃ اللہ علیہ نے بھی اس روایت کی پیروی کی ہے اور اپنے دیوان کا آغاز حمد و نعت سے کیا ہے۔



حضرت شاہ ظہور

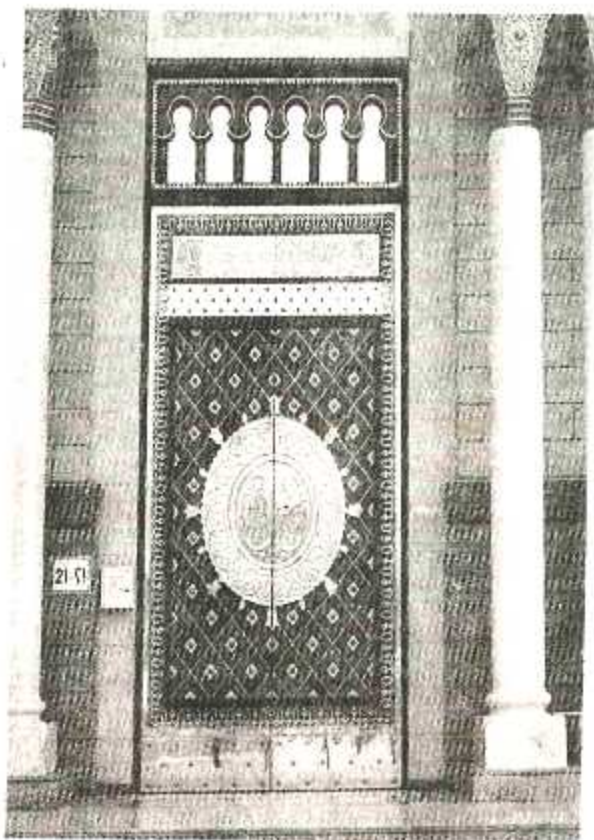
حضرت شاہ ظہور کا پورا نام محمد ظہور الحق ہے اور تخلص ظہور۔ وہ اپنے وقت کے مشہور صوفی بزرگ اور شاعر گذرے ہیں۔ ان کا لقب ”غوث الدہر“ کنیت ابوسعید اور عرفیت ”محدث پھلواروی“ ہے۔ شاہ ظہور، حضرت تپال کے بیٹے، شاہ عبدالحق ابدال کے پوتے اور حضرت پیر حبیب اللہ پھلواروی کے پد پوتے تھے۔ حضرت شاہ ظہور، جن کے پردادا کے نام سے پھلواروی شریف کی خانقاہ مجیبہ مشہور ہے، ۱۱۸۵ھ میں پیدا ہوئے اور ۱۲۳۲ھ میں انھوں نے وفات پائی۔

عمر شریف کے آخری دور یعنی ۱۲۳۰ھ میں، بعض وجوہات سے وہ اپنے والد کے ساتھ پھلواروی شریف سے پنشن سیٹی منتقل ہو گئے اور خانقاہ عمادیہ منگل تالاب کی بنیاد ڈالی۔ حضرت ظہور خانقاہ شریف کے سجادہ نشین تھے۔ ان کا وصال یہیں ہوا۔ جنازہ پھلواروی شریف لے جایا گیا اور لال میاں کی درگاہ سے متصل قبرستان میں، اپنے والد کے پہلو میں آسودہ خاک ہوئے۔ حضرت شاہ ظہور، حافظ قرآن، حدیث کی دو مسلم کتابوں بخاری شریف اور مسلم شریف کے بھی حافظ تھے۔ حضرت شاہ ظہور صرف علم تفسیر و حدیث ہی نہیں بلکہ منطق، فلسفہ، تاریخ، فقہ اور علم مناظرہ و تجوید کے علاوہ متعدد ادبی فنون میں بھی پوری طرح مہارت رکھتے تھے۔ مختلف فنون میں عربی اور اردو تصانیف کے علاوہ فارسی زبان میں بھی ان کی ۲۶ کتابیں موجود ہیں۔ وہ فارسی کے صاحب دیوان اور قادر الکلام شاعر کی حیثیت سے بلند مقام رکھتے ہیں۔ ان کی یہ نعت شریف جو اس کتاب میں شامل ہے، ان کی بیاض سے لی گئی ہے۔



نعت پاک

ای پیشوای انس و جان بنگر بما بهر خدا
وی ملتجای دو جهان بنگر بما بهر خدا
بارگنه آورده ام روی سیه آورده ام
از درگه خویشم مران بنگر بما بهر خدا
از کس شنیدم هدیه را محبوب تری داشتی
آورده ام اشک روان بنگر بما بهر خدا
من کمترین بندگان تو بهترین خواجگان
من جسم بی جانم تو جان بنگر بما بهر خدا
بر خاک تا کی سرزنم یا چاک سازم سینه را
چشمی و هر دم خون فشان بنگر بما بهر خدا
بس فتنه ها بیدار شد دشوار بر ما کار شد
از درگهت خواهیم امان بنگر بما بهر خدا



در نبوی صلی الله علیه وسلم

لب در شفاعت باز کن عصیان من بسجد گذشت
 از شرم نکشایم دھان بنگر بما بہر خدا
 من آن ظہورم بی نوا بر آستانت جبہ سا
 ای سید پیغمبران بنگر بما بہر خدا

(حضرت شاہ ظہور الحق ظہور)



مشکل الفاظ کے معانی

پیشوا	=	رہبر، یہاں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی ذات پاک مراد ہے
انس	=	انسان
جان	=	جنات، روح
بنگر	=	دکھا دیں، دیدار کرا دیں
ہما	=	ہم کو
بہر	=	لیے، واسطے
ملتجا	=	جس سے التجا کی جائے
بار	=	بوجھ
مران	=	نہیں بھگائیں۔ راندن سے فعل نہیں
حدیہ	=	تھنہ
شفاعت	=	سفارش
عصیان	=	



لالہ گل (برائے درجہ)

پیشانی رگڑنے والا
سردار

=
=

جہد سا
سید

قابل غور باتیں

- ❖ حضرت شاہ ظہور الحق ظہور کے حالات زندگی سے آپ کو معلوم ہو گیا ہے کہ حضرت اعلیٰ پایہ کے عارف باللہ اور صوفی با صفا تھے۔ آپ کی ساری زندگی زہد و ریاضت میں گزری۔ کیوں کہ آپ عشق الہی میں بے خود و سرمست اور اسوۂ رسولؐ کے دلدادہ تھے۔ چنانچہ انھوں نے بھی رسول پاکؐ کی شان میں نعت کہی ہے اور ان کے دیوان غزلیات کی ابتدا میں موجود ہے۔
- ❖ اس نعت میں شاہ صاحب نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے اپنی والہانہ عقیدت و محبت کا اظہار کیا ہے۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم کو انسان و جنات کا پیشوا اور دونوں جہاں کا مقتدا کہا ہے۔
- دوسرے شعر میں یہ التجا کی ہے کہ مجھ کو گنہ گاری کی بنا پر دور نہ کریں ورنہ مجھ گنہ گار کو کہیں ٹھکانا نہیں ملے گا۔ اس طرح ہر شعر میں شاعر نے اپنی بیچارگی کو بیان کیا ہے۔ اور آپ صلی اللہ علیہ وسلم سے امداد، ہمدردی اور رحم کی درخواست کی ہے۔ اور روزِ حشر اپنی شفاعت اور سفارش کے لیے عرض کیا ہے۔
- ❖ نعت گوئی ایک مشکل فن ہے۔ اس میں اکثر افراط و تفریط ہو جاتی ہے۔ شاہ صاحب کی نعت اس لحاظ سے بہت اچھی اور پاک صاف ہے۔ آسان لفظوں میں اپنی عقیدت و محبت کا اظہار کیا گیا ہے۔
- ❖ اس میں بہت کم مشکل الفاظ استعمال کیے گئے ہیں اور اضافی ترکیبیں بھی کم ہی ہیں۔



معروضی سوالات

- ۱- نعت میں کس کی تعریف و توصیف بیان کی جاتی ہے؟
- ۲- شاہ ظہور الحق ظہور رحمۃ اللہ علیہ کا تعلق کس خانقاہ سے ہے؟

- ۳- آپ کب دنیا میں تشریف لائے؟
 ۴- اس نعت کا کون سا شعر آپ کو پسند ہے، لکھیے؟
 ۵- رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو سید ٓغیراں کیوں کہا گیا ہے؟

تفصیلی سوالات

- ۱- نعتیہ شاعری کے بارے میں چند جملے لکھیے۔
 ۲- شاعر کی زندگی کے حالات کو مختصر طور پر لکھیے۔
 ۳- اس نعت میں شاعر نے جن خیالات کا اظہار کیا ہے، اسے تحریر کیجیے۔

مشق

- ۱- اس نعت میں مرکب اضافی اور مرکب توصیفی کے مرکبات کو چن کر لکھیے۔
 ۲- اس نعت کے مقطع کے پہلے مصرع میں ”سا“ کا لفظ ہے، اس کے کیا معنی ہیں، اور یہ اسم ہے یا فعل؟ اگر فعل ہے تو کون سا فعل ہے؟



لاالہ الا اللہ (برائے درجہ نم)

غزل

غزل ایک بہت ہی مشہور اور مقبول صنف شاعری کا نام ہے۔ لغت میں لفظ غزل کے معنی ”صحبت کردن و شوشی کردن بازنان“ یا ”بخنی کہ در وصف زنان و در عشق آنان گفتہ شود“ یعنی عورتوں سے باتیں کرنا اور گستاخی و مزاح کرنا یا وہ بات جو عورتوں کی تعریف اور اس کے عشق میں کی جائے۔ اور یہ سچ ہے کہ اگرچہ غزل میں اخلاق و تصوف اور حکمت و فلسفہ، غرض کہ طرح طرح کے مضامین ملتے ہیں، لیکن اس کا خاص تعلق عشقیہ موضوعات اور مضامین ہی سے ہے۔ غزل ایک ہیئتی صنف ہے یعنی اس کی بنیاد سانچے پر رکھی گئی ہے، موضوع پر نہیں۔ مطلع، قافیہ، ردیف اور مقطع غزل کے اجزائے ترکیبی ہیں۔ غزل میں عموماً پانچ سے انیس اشعار ہوتے ہیں۔ مگر یہ تعداد لازمی نہیں ہے۔ غزل کے سب سے پسندیدہ شعر کو ”بیت الغزل“ کہا جاتا ہے۔

فارسی میں غزل کی ایجاد کا سہرا ودکی سمرقندی کے سر ہے اور غزل کی پہلی شاعرہ کا نام رابعہ قزداری ہے۔ شہید بلخی، دقیقی اور فرخی کے علاوہ اخلاق و تصوف کے بعض اہم شعرا جیسے عطار، رومی اور سنائی نے بھی اس صنف میں شہرت پائی ہے۔ فارسی غزل کی تاریخ میں سعدی شیرازی کو ”امام غزل“، حافظ کو ”سرخیل غزل“ اور امیر خسرو کو ”طوطی ہند“ کہا جاتا ہے۔ ان شاعروں کے علاوہ صائب، عرقی اور غالب و بیدل کا بھی اس صنف میں بہت بلند مقام ہے۔ غزل کی شاعری میں ریاست بہار کے صوفی شاعر فرد پھلواری کا نام بھی قابل ذکر اور معروف ہے۔ وہ بارہویں صدی ہجری میں گزرے ہیں۔ جدید دور کے شاعروں میں بہار خراسانی، شہر یار اور فرحتی وغیرہ استادانہ مرتبہ رکھتے ہیں۔ یہاں آپ کی نصابی کتاب میں رودکی، امیر خسرو اور فرد پھلواری کی غزلیں شامل ہیں۔



رودکی

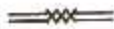
اس کا اصل نام جعفر بن محمد ہے۔ سمرقند کے نزدیک رودک نامی قصبے میں پیدا ہوا۔ یہ بھی مشہور ہے کہ رودک نامی سام موسیقی میں ماہر تھا اس لیے رودکی کہلایا۔ یہ بیان کیا جاتا ہے کہ وہ بینائی سے محروم تھا۔ اس کی تعلیم کہاں اور کیسے ہوئی، پتہ نہیں چلتا۔ اس نے بڑی طویل عمر پائی تھی۔ اس کی زندگی آرام سے گزری۔ اس نے ۳۲۹ھ میں وفات پائی، لیکن تاریخ پیدائش معلوم نہ ہو سکی۔

رودکی کو بعد از اسلام فارسی شاعری کا اولین بڑا شاعر کہا جاتا ہے۔ اس کو فارسی غزل کا بانی کہا جاتا ہے۔ رودکی قصیدے کا بڑا شاعر ہے اور ”خراسانی سبک“ میں اشعار کہتا تھا۔ اس سبک کی نمایاں خصوصیت سادگی اور سنجیدگی ہے۔ رودکی موسیقی اور نغمہ سرائی میں بھی مہارت رکھتا تھا۔ اور سامانی بادشاہوں کے دربار میں یہ اپنے اشعار خوش نواؤں اور چنگ کے ساتھ سناتا تھا۔ روایت ہے کہ اس نے نصر بن احمد سامانی کے دربار میں اسی انداز میں وہ قصیدہ پڑھا تھا، جس کا پہلا مصرع:

بوی جوئی مولیان آید مہمی

ہے۔ امیر نصر بن احمد سامانی ایک سفر میں بخارا کو بالکل بھلا بیٹھا تھا لیکن جب رودکی نے مندرجہ بالا مصرع سے شروع ہونے والی غزل کو اپنے مخصوص انداز میں ترتیم کے ساتھ سنایا تو وہ بیقرار ہو گیا اور بخارا کی طرف چل پڑا۔ رودکی کی شاعرانہ عظمت کا فارسی کے بولے شاعروں نے بھی اعتراف کیا ہے۔

رودکی کو قصیدہ، رباعی، مثنوی، قطعہ اور غزل میں مہارت حاصل تھی۔ اس کے اشعار میں بڑی سادگی، سنجیدگی، دقیق معانی، حکمت اور موعظت پائی جاتی ہے۔



(۱)

غزل

بوی جوی مولیان آید همی
یاد یار مهربان آید همی
ریگ آموی و درشتی راه او
ز پر پائیم پرنیان آید همی
آب جیخون از نشاط روی دوست
تنگ ما را تا میان آید همی
اے بخارا شاد باش و دیرزی
میرسویت میهمان آید همی
میر ماه است و بخارا آسمان
ماه سوی آسمان آید همی

میر سر دوست و بخارا بوستان
سرو سوی بوستان آید همی

(رودکی سرقدی)

مشکل الفاظ کے معانی

جوی	=	نہر
مولیان	=	نہر کا نام
ریگ	=	بالو، گرد
آموی	=	ترکستان کا مشہور دریا جو کوہ ہندو کش سے نکل کر ارال جھیل میں گرتا ہے، اسے آمون اور آمو بہ بھی کہتے ہیں۔
درشتی	=	سختی
زیر	=	نیچے
پایم	=	پای + م = میرا پاؤں
پرنیان	=	ایک قیمتی کپڑا
جیون	=	ایک دریا کا نام
نشاط	=	خوشی، مسرت
جھگ	=	عاشق زار
میان	=	بیچ، کمر
شاد	=	خوش
باش	=	رہ، بودن مصدر سے فعل امر ہے
زی	=	زندہ رہ (زیستن مصدر سے امر حاضر)
سویت	=	سو + ی + ت = تیری طرف
ماہ	=	چاند، مہینہ
سوی	=	جانب، طرف
سرو	=	ایک قسم کا درخت ہے، جو بہت سیدھا ہوتا ہے اور سدا بہار ہوتا ہے اس پر خزاں کا اثر نہیں ہوتا۔



❖ شاعر نے ان اشعار میں اپنے مدوح کو اپنے وطن کی یاد دلائی ہے، جس کو وہ اپنی مہم جوئی میں بھول چکا تھا۔
اس کے لیے اس نے اپنے وطن بخارا کے دریا، نہر اور ریتیلے میدانوں کا ذکر کیا ہے۔
شاعر نے اپنے جذبات کے اظہار کے لیے بیانیہ اسلوب اختیار کیا ہے اور اپنی بات کو مؤثر کرنے کے لیے مختلف
ظہر پیش کرتا ہے۔



ظہر، رود کی کیوں رکھا ہے؟

؟

سداوی

مرتبہ اعشاء
مرتبہ قوی

xxxx

۱- جوڑے ملائیے:
پارہمیان
درستی راہ
اسے بخارا

